

Ujabb megrázkódtatások előtt a német birodalom

Hindenburgon vérátömlesztést hajtottak végre

Ausztriában lassanként helyreáll a rend. -- „Heil Hitler” kiáltással mentek a bitófa alá Dollfuss gyilkosai. -- Mussolini neveli fel a megölt kancellár gyermekeit

Berlin, augusztus 1.
Délelőtt 8 óra 30 perckor kiadott orvosi jelentés szerint Hindenburg életbenmaradásához csak úgy lehet remény, ha még a mai nap folyamán sürgős vérátömlesztést hajtanak végre a nagybeteg államfőn, Hitler délelőtti repülőgépen Neudeckbe utazott, ahol Hindenburg halálos agyan fekszik,

Hindenburg utolsó órái

Berlin, augusztus 1.
Hindenburg állapota, mint már jeleztük ismét válságosra fordult. Az orvosok órák óta adnak ki hivatalos jelentést a nagybeteg államfő állapotáról. A ma reggeli hivatalos jelentésben a konzilium a betegség teljes diagnózisát állította fel, amely szerint Hindenburg betegségének általános agykori gyengeség az oka, Annyi bizonyos, hogy néhány nappal ezelőtt ismét kiújultak hólyagbántalmai, azonban hétfőre ennek már nyomra sem volt,

Az orvosi buletin azzal fejezi be jelentését, hogy a nagybeteg tegnap este óta állandóan alszik. Ha rázzák, sem ébred fel és minden valószínűség szerint még a mai nap folyamán befejezi életét a magaskorú államfő. A bejelentés nemcsak Berlinben de az összes államok fővárosaiban nagy megdöbbenést keltett. A berlini lapok a jelentés alapján már készítik a gyászszámot, hogy minél hamarabb kijöhessenek a megrendítő hírrel.

Hitler német kancellár a hír hatása alatt mad elelőttre összehívta a birodalmi minisztereket, hogy megbeszélést folytasson velük arra nézve, hogy abban az esetben, hogyha az orvosok jelentése beteljesednék, milyen intézkedéseket foganossítsanak,

Bevonultak újra a barnaingesek

Berlin, augusztus 1.
Nagy szenzációt keltett Berlinben az a látvány, hogy ma reggel Berlin utcáin megjelentek a barnaingesek,

A nagy forrongásban ugyan is senki se vette figyelembe, hogy az SA, legényeknek július 1-én adott egy hónapos szabadság lejárt, Hitler azt nem hosszabbította meg, így természetesen a rohamcsapatok ismét jelentkeztek a kaszárnnyában, ahol újra felöltötték az egyenruhát amely egy hónapon keresztül száműzve volt Németországból,

Mint ismeretes a rohamosztályosok szabadságolást Hitler vitte végbe msrt már akkor hírek terjedtek arról hogy Róhm lázadást tervez Hitler ellen, Most miután ujab

lázadástól Hitler nem tart, újból összehívta a náci legényeket, akik felöltve barna egyenruhájukat, megkezdtek működésüket,

Lücke vezérkari főnök napiparancsot intézett az SA, legényekhez, amely szerint a mai nappal befejeződtek a szabadságok és minden rohamosztályos felszólít, hogy haladéktalanul siessen állomása helyére mert az országnak soha nem volt nagyobb szüksége rájuk, mint éppen ebben a válságos időben, amikor minden állam Németországra keni Dollfuss meggyilkolásának odiumát

A német lapok leközlötték a napiparancsot azonban semmiféle kommentárt nem fűztek hozzá

Hogyan végezték ki Dollfuss gyilkosait

Bécs, augusztus 1.
A siralomházból valamivel félót előtt kísérték le a fogház ulvarára a két elítéltet. Az ítélet ismételt ismertetése után először Holzweber kísérték a bitófa alá, Ekkor érkezett meg az ítélet, hogy a védők által

benyújtott kegyelmi kérvényt a bíróság elutasította. Az ő kivégzése pontosan 4 óra 30 perckor kezdődött. Holzweber nyugodtan és bátran viselkedett és amikor nyakára hurokolták a kötelet, hangosan kiáltotta:

— Heil Hitler

Kevéssel utóbb, 4 óra 48 perckor már Panetta állott a második bitó alatt. Neki azonban végig kellett néznie Holzweber kivégzését. A borzalmas aktusnál megjelent hivatalos és csekély számú közönség kíváncsian figyelte Panettát, mint viselkedik, a kancellár gyilkosának azonban egyetlen arcizma sem rándult meg, nyugodtan nézelődött majd ugyanilyen nyugodtan állt az akasztófa alá és ő is „Heil Hitler” kiáltással lendült a levegőbe, amikor hóhérai kirántották alóla a zsámolyt, Holzweber 12 percig elt a bitófán,

Az új osztrák kormány békül a nációkkal?

Az osztrák kormány hivatalos nyilatkozatot adott ki, amely szerint felszólítják, a polgárságot, hogy ne adjon hitelt azoknak a riasztó híreknek, amelyekkel félre akarják vezetni az ország polgárságát. E hireszteléseknek nyilvánvaló célja, hogy nyugtalanítsa a népet, a felszólítást a nyilatkozat azzal fejezi be hogy jelentésként fel azokat a felelőtlen elemeket akik ilyen hireszteléseket terjesztenek hogy megkötésük jól megérdemelt büntetésüket,

A hivatalos nyilatkozat nem említi, hogy milyen nyugtalanító hireszteléseket terjesztenek de a lapok hozzátesszik, hogy a következő három fantasztikus hír kering a közvéleményben:

1. Az osztrák kormány minden hivatalos lépést megtett, hogy Ottó herceg, még a hét folyamán elfoglalhassa az osztrák trónt

2. Ezzel szemben Ausztria mindenképpen fenn akarja tartani a barátságot Németországgal és ezért feltétel nélkül fogadja el Papen bécsi követévé való kinevezését,

3. Az osztrák kormány megegyezést kötött az osztrák nemzeti szociálistákkal és megelégszik a két gyilkos kivégzésével a többi lázadónak kegyelmet ad

Ugyanakkor, amikor a lapok e hireszteléseket közlik, az osztrák kormány nyilatkozatra hozta a szövetségi alkotmány szellemében hozott határozatát, mely szerint mindazokkal akik a július 25—27-i puccsban részesek voltak megfosztják vagyonuktól és gyűjtőtáborba szállítják, ahol súlyos kényszermunkát végeztetnek velük,

Olaszország és Franciaország Ottó császárrá koronázása mellett?

Budapest, augusztus 1.

Az Esti Kurir római tudósítás nyomán azt az érdekes hírt közli, hogy Olaszország kész helyzet elé akarja állítani a nagyhatalmakat. Az olasz kormány és a diplomácia elhatározása az hogy támogatni fogja az osztrák restaurációs törekvéseket. A lap szerint ez az elhatározás a nemzetközi diplomáciában óriási szenzációt keltett és a kérdésben már megindultak a titkos tárgyalások Párisban, Rómában, de Bécsben is.

Mussolini 140 ezer katonája rendíthetetlenül ott áll a határon és ez állítólag összefüggésben áll az olasz restaurációs tervekkel. Mindez persze csak az Esti Kurir szenzációja, amit egyelőre fentartással közlünk.

Az előbbi értesüléssel ellentétben a Reuter-iroda római levelezőjének jelentése, amely szerint olasz kormánykörökben megnyugodtak már a kedélyek, Rómában a hadügyminiszteriumban már elkészítették azt a rendeletet, amely a határon álló csapatokat utasítja a visszatérésre.

Páris, augusztus 1.

A francia lapok még mindig oldalakat szentelnek az osztrák eseményeknek. Azonban most az egész bonyodalom külpolitikai színezetűvé változott, amennyibe a legtöbb francia lap Románia kivételével a két kiscsillagot állam, Csehország és Jugoszlávia ellen éles támadást intéz az osztrák kérdés miatt. A Liberté így ír:

— Azzal tisztában vagyunk hogy Csehországban és Jugoszláviában milyen érzelmekkel viseltetnek a Habsburg restauráció iránt. Hiszen Benes már hónapokkal ezelőtt kijelentette hogy inkább választják az Anschlusst, mint Ottó visszatérését Olaszország felügyelete alatt. Már pedig Franciaország meg van arról győződve hogy Ausztria függetlenségét csak úgy lehet megmenteni, ha Olaszország véghezviszi a Habsburg restaurációt.

— Ez a Csehország azonban amelynek három millió német alattvalója van, sokkal inkább közelebb áll Németországhoz, mintsem komolyan akarná Ausztria függetlenségét Csehország is elérkezett ahhoz a válaszúthoz, ahol jelenleg Lengyelország áll. Választania kell a francia barátság vagy kétszínű politikája között. Ugyanugy, mint Jugoszláviának is választania kell.

— Egyetlen ország van, amely feltétlen ragaszkodik Franciaországhoz melynek sem mi érdeke, hogy más ország felé tekintsen: Románia.

A Humanité a következőket írja a jugoszláv álláspontokról:

— Jugoszláviának Karinthiára fáj a foga. Azzal tisztában vagyunk hogy amikor az első olasz katona átlépi az osztrák határt Jugoszlávia azonnal mozgósít és megszállja Karinthiát.

Tíz napot kapott egy pakli kártyáért egy diosigi gazda

Oradea, augusztus 1.

A diosigi csendőrség tegnapbehozta Joe Lajos gazdálkodót akinél egy csomag lebélyegzetlen kártyát találtak. A gazdálkodót 500 lej pénzbírságra ítélték, azonban mivel nem tudta kifizetni, le kell, hogy üljön 10 napi fogságot.

Ugyancsak ilyen kihágásért ítélték el 1000 lejre Pataki Sándort, akinél egy öngyújtót találtak. Nem tudta kifizetni a bírságot így 20 napi fogságot kapott.

Időjárás

Tulnyomóan derült idő várható, még mindig nagyobb hőemelkeléssel. Délnyugatról kisebb felhőzet, meleg futó zápor.

Loeben, stájer városka jutott arra a nevezetességre hogy az osztrák náci felkelés központja lett. Nehéz tűzérési előkészítés után sikerült a szövetségi csapatoknak a fel-

kelőket leverni és a várost visszahódítani. Hogy milyen kemény harc folyt itt, bizonyítja az is, hogy a Heimwehr 30 emberáldozatot vesztett.

3000 náci szökött Jugoszláviába

Belgrád, augusztus 1.

Hivatalos jugoszláv jelentés szerint az Ausztriából Jugoszláviába szökött nemzeti szociálisták száma tegnap estére elérte a három ezret. Ez a fantasztikus szám annak ellenére növekedett ekkorára hogy a jugoszláv határokat elzárták. A felkelők fegy-

verrel támadták meg a jugoszláv határőröket és miután jugoszláv területre hatoltak be, letették a fegyvert és megadták magukat. A letartóztatott osztrák horogkereszteseket a jugoszláv kormány gyűjtőtáborba helyezte el.

Dollfuss özvegye visszatért gyermekeihez

Dollfuss özvegye tegnap délután talpig gyászban megérkezett Riccionéba ahol az álomáson Mussolini és felesége és az özvegy két gyermeke várták szintén feketébe. A gyermekekkel maga Mussolininé közölte édesapjuk szomorú végét.

Mussolini a mai nap folyamán szintén Riccionéba érkezik. A lapok ebből azt a következtetést vonták le, hogy legalább is egyelőre a külpolitikai válság elsimult.

Mussolini annakidején egy villát bérelt

Riccioniban, amelyet a Dollfuss család rendelkezésére bocsátott arra az időre, amíg a Dollfuss család Olaszországban nyaral. Mussolini most arról értesítette a kancellár özvegyét, hogy a villát életfogytiglanig rendelkezésére bocsátja a Dollfuss családnak. Az özvegyet ezenkívül értesítette, hogy mindkét gyermekének ösztöndíjat állapított meg a páduai egyetemen, melyet — ha felnőnek — a Duce költségére elvégezhetnek.

Bethlen György és Abrudbányai Ede interveniáltak Inculet belügyminiszternél az elbocsátott 174 oradeai alkalmazott ügyében

Bucurestiből jelentik: G. Bethlen György és Abrudbányai Ede nagyarpárti képviselők tegnap délelőtt megjelentek Inculet belügyminiszter és Juca belügyi alminisz-

ter előtt, akiknél interveniáltak az Oradeán elbocsátott 174 üzemi tisztviselő ügyében. Az ideérkezett jelentések szerint az ügy elintézése folyamatban van.

Hol késik a juliusi nyugdíj

Oradea, augusztus 1.

Annak ellenére, hogy már augusztusban vagyunk, a juliusi nyugdíjak kiutalása mai napig sem történt meg, sőt még csak hír sincs arról, hogy mi van a nyugdíjakkal. Tekintettel arra, hogy a helybeli nyugdíjasok közül sokan felkeresték szerkesztőségünket az érdeklődők, utasítottuk bucurestii munkatársunkat, hogy járjon el illetékes helyen és kérjen felvilágosításokat a nyugdíj késedelmes kiutalásának okai felől.

Bucurestii munkatársunk fent járt a pénzügyminiszteriumban, valamint a központi nyugdíjpénztárnál is ahol azt a felvilágosítást kapta, hogy a Banca Nationala már megküldte 20 milliós akkreditívját az oradeai nyugdíjasok kifizetésére de a pénzügyminiszterium még nem utalta ki ezt az összeget. További érdeklődésére kijelentették, hogy egy-két napon belül ez is megtörténik és az oradeai nyugdíjasok megkapják illetményeiket.

Maniu újabb vallomása a Skoda-bizottság előtt

Bucuresti, augusztus 1.

Maniu Gyula a Skoda ügy parlamenti vizsgálóbizottsága előtt történt folytatódó kihallgatása alkalmával tiltakozott az ellen, hogy a kihallgatásról közölt újságcikkekben a cenzura kihagyja a lényeges részeket és csupán azokat a kijelentéseket hagyja benn, amelyek a nemzeti parasztpártira nézve kellemetlenek. Követelte, hogy a jegyzőkönyvekben elkövetett hamisításokat ne a katonai hatóságok, hanem a parlamenti vizsgáló bizottság vizsgálja felül. Ezenkívül ismét hangsúlyozta, hogy személye ellen morális merényletet követtek el és kijelentette, hogy amennyiben ezért nem kap tel-

jes elégtételt a katonai hatóságoktól, úgy a bírósághoz fordul.

A délelőtti folyamán szembesítették a hadbírószék két írnokát délután pedig Pomponiu és Sagi Stoica kihallgatására kerül sor. Lapunk zártkörű Cihosky tábornok volt hadügyminiszter kihallgatását kezdték meg.

Kérje mindenütt a
GOLF borotva-pengét!
az acélipar legtekélyesebb alkotása!
és öröme lesz a borotválkozásban.
Vezérképviselő: Friedman Armin, Oradea.
Promenad Eminescu 16.

Vilmos császár és Ferenc Ferdinánd nem döntöttek a háboru mellett

Beszélgetés a szerencsétlen sorsu trónörökös szárnysegédével, a konopisti találkozó koronatanujával. Bardolff altábornagy érdekes visszaemlékezései.

Bécs, augusztus 1.
Ferenc Ferdinánd trónörökös megöletését, a háboru kitörését megelőző idők pontos történetét talán senki sem ismeri úgy, mint "Bardolff ezredes", ma: dr. báró Bardoll Károly altábornagy, a Mária Terézia rend lovagja "Bardolff" — ez a szó fogalom volt 20 évvel ezelőtt: a hozzáférhetetlenség, a szigorúság, a katonai korrektség fogalma: "Bardolff" — ez a szó jelentette Ferenc Ferdinándot és udvarát, környezetét, politikáját együttvéve, mert Bardolff ezredes volt az exkluzív és zárkózott trónörökös katonai irodájának a főnöke, titokzatos érzelmeinek, bizalmas terveinek letéteményese.

Beszél a nagy tanu

A hatalmas Bardolff bizony ma már öregur; de friss, acélos, rugalmas, Elegáns polgári ruhájában is felismerni rajta a régi, az örök katonatisztet. Mit kérdeznek tőle, aki az egész ferencferdinándi kor politikájának és hangulatának legalaposabb ismerője? Es ekkor eszembe jut: Konopist, a konopisti találkozó

Vilmos császár látogatása Ferenc Ferdinándnál, a trónörökös kedvenc birtokán, Konopistban, közvetlenül a főherceg szarajevói kirándulása előtt. Milyen nagy esemény volt az akkor És ime most szemtől-szembe ülök a konopisti találkozás legfőbb tanujával, A trónörökös életének utolsó szakaszában tényleg különösen nagy jelentősége volt a konopisti "rózsáünnepély"-nek — kezdve elbeszélését Bardolff altábornagy — mert ehez az ünnepélyhez fűződik a "konopisti haditánács" legendája. Eszerint a legenda szerint a német császár udvari főmarsalljával Reischbach báróval és von Tirpitz nagydírálissal egyenesen abból a célból fogadta el a trónörökös meghívását és azért is jött volna Konopistba 1914 június 12-én hogy az osztrák-magyar monarchia egész fegyveres erejének főfelügyelőjével, Ferenc Ferdinánd trónörökössel elhatározza, hogy megtámadják Szerbiát, Nos, ez az a minden irányban önkényesen kitalált és ezért teljesen hamis, rosszindulatu legenda.

Egy legenda kivégzése.

Most emelt hangon folytatta báró Bardolff — mint aki tisztában van szavának jelentőségével és a felelősség súlyával:

— En, mint a főherceg szárnysegédje és katonai irodájának a főnöke, szolgálatomból kifolyólag jelen voltam a konopisti rózsáünnepélyen, az első pillanattól az utolsóig és így abban a helyzetben vagyok, hogy tudhas

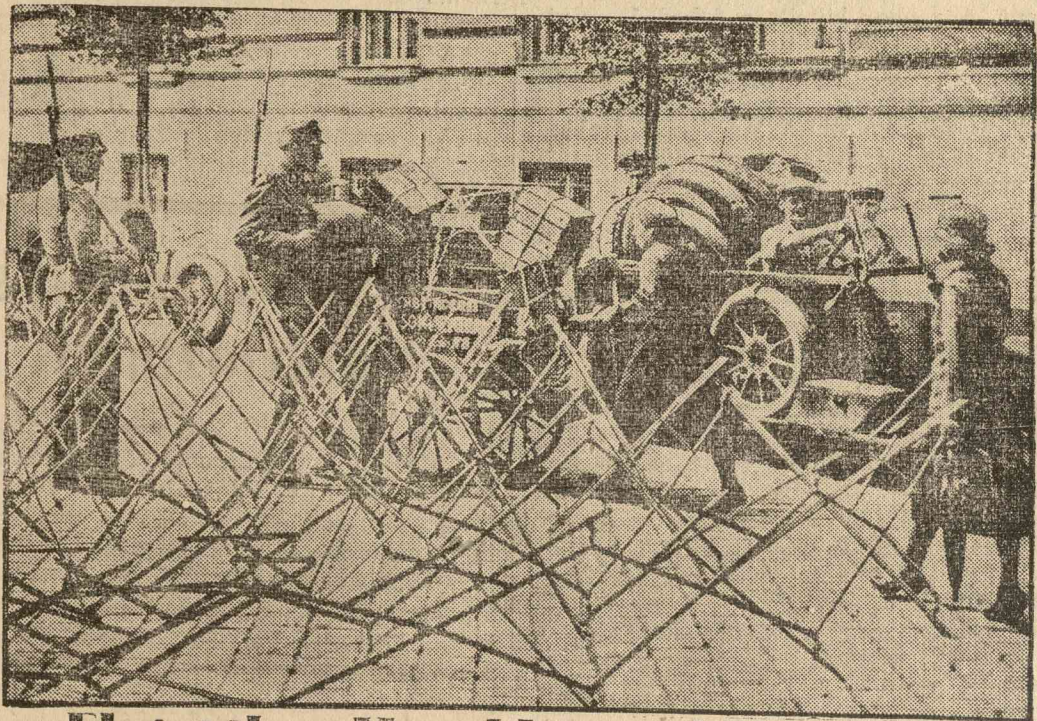
sam és el is mondhaszam a tiszta, a teljes igazságot, Nos, Vilmos császár egész konopisti tartózkodása alatt, június 12 délelőtti-jétől 13, estig,

alig akadt néhány pillanat, mikor a császár és a trónörökös egyedül maradt volna,

Az ünnepség programja olyan dús gazdag volt és annyira kinosan magán viselte az összejövetel tisztára társadalmi jellegét, hogy nem is maradt már idő a császár és a trónörökös valamint szolgálati kíséretük hosszabb ideig tartó együttlétére, Csak a második nap estéjén, a vacsora után jutottunk egy kis pihenőhöz, amikor azután a nagy társaság — mert mégis voltunk vagy harmincan — egyes csoportokra bomlott és a nagy szalonban helyezkedett el Öfelségének a császárnak az volt a szokása, hogy étkezés után hosszabb ideig állva maradt és az osztrák kíséretéhez tartozó urakat, akik szintén állva, egymás között társalogtak, — megszólításával tüntette ki, A császár — mint már az 1913 év őszén rendezett konopisti fécánvadászatoknál is, ugy ezuttal is magához hivatott ée Ausztria-Magyarország belpolitikai helyzetéről néhány kérdést intézett hozzám, Hát itt bizony sok mondani valóm volt — különösen azért, mert Öfel-

sége értesülése némely kérdésben nem volt olyan alapos, mint ahogy azt a trónörökös szerette volna, — aki engem ismételtelen meg bízott azzal, hogy egyetlenegy alkalmat se mulasszak el a német uraknak, különösen pedig a császárnak az általuk kívánt kérdésekben a legrészletesebb fevilágosításokat adni, A beszélgetés tehát nagyon is hosszú szura nyult, mert ugylátszott, hogy a császárt érdeklik a fejtegetéseim és én sem láttam okát annak, hogy elhallgassak, Kijelentem, hogy ezalatt az aránylag hosszú beszélgetés alatt egyetlenegy szó sem esett egy háborus konfliktus lehetőségéről, Egyesegyedül és kizárólag a monarchia nemzetiségi kérdéseiről volt szó,

Eddig tartott báró Bardolff előadása, Ennyit mondott el az egykor oly rettegett titokzatos "Bardolff" a trónörökös megöletésének, a háboru kitörésének előzményeiről Egyike volt azoknak, akik a legjobban ismerték az udvart és világát, akik a legmélyebben be voltak avatva ennek titkaiba; ezért, amit most elmond belőlük, az már régen történelem, És ma őrizetben van, A Heimewehr őrzi,



Elzárták a Marokkaner kaszárnját, ahol a letartóztatott felkelő náciakat fogvatartják

Ez aztán a szerelem

Kalapáccsal agyonverte csapodár udvarlóját

Diciosanmartin, augusztus 1.

Könnyen végzetessé válható szerelmi kaland játszódott le tegnap Nagyekemező községben, Viñan Dumitru már régebbi idő óta udvarolt Cocui Anicának, aki egyike volt a község leggazdagabb eladó lányainak, Már az eljegyzésről tárgyalt a két fiatal, mikor a lány azt tapasztalta, hogy szerelmese rajta kívül más lánynak is teszi a szépet, A vasárnap délutáni táncban Vitan ismét fel-

tűnően foglalkozott egy másik lánnyal, E miatt a módos Anica szemrehányásokat tett a fiunak, majd hirtelen felkapta a kezéigében heverő kalapáccsot és azzal többször a fiu fejére csapott, Az ütések nyomán behasadt a fiu feje és eszméletlenül rogyott a padlóra, A leány ellen megindult az eljárás,

3 oldal

Erdélyi Magyarság

Augusztus 3,

Bucurestii hirek

Augusztus 3,

Bucurestiben magyar teke-társaság alakult a strada Vasile Ghergel 33 sz alatt a hol kitűző fedett pályán javában folyik a tréning, mivel az új egyesület részt akar venni az országos teke versenyen, A fővárosi teketársaság melynek már közel 50 tagja van, elnöke Hemjén Miklós igazgatótanító, pénztárosa pedig Adorján mérnök Új tagokat szívesen fogad a társaság

A bucurestii magyar református iskolába szeptember elsején kezdődnek a beiratkozások, de jelentkezni már lehet az iskola igazgatóságánál Str. Sfintii Voivozi 50 szám alatt, A magyar szülők elsőrendű érdeke, sőt kötelessége is, hogy gyermekeiket magyar iskolákba irassák, A magyar iskola államérvényes bizonyítványt ad, a melyet minden felsőbb iskola elfogad,

A MANDARIN

19

— Nekem? — hökkent meg Mrs. Mansfield. — De hiszen ez lehetetlen! Bocssáskodtam meg, de igazán nem értem...

Sylvia, akinek az idegessége nőttön-nőtt most hirtelen kitört:

— Mondjon el mindent anyámnak, Mr. Lyman! Mondja el, mit beszélt az a leány! Hogy amikor anyám felbontja a csomagot, figyelje meg, mit mond!

Mrs. Mansfield lassan felemelte a kezét és a torkára szorította, mintha elfulladt volna a lélekzete. Félhangon suttogta maga elé:

— Csak nem a... csak nem?

Felbeszakitotta önmagát és nagy önuralommal vette át a csomagot. De a keze mintha reszketett volna.

Abban a pillanatban, amikor Sylvia átadta a dobozt Mrs. Mansfieldnek — Farleynek rögtön eszébe jutott az a megmagyarázhatatlan, hipnotikus hatás, amit a szobor Sylviiáa gyakorolt. Hirtelen a menyasszonyához fordult és látta, hogy Sylviiát máris megint megszállta az a különös lelkiállapot.

Merevén, mozdulatlanul állt, tágra nyitott szemmel... szinte várta, hogy megláthassa a vigyorgó arcot... Nem látott, nem hallott semmit, csak a bársonydobozt figyelte az édesanyja kezében. Farley szólt hozzá. Nem felelt. John eléje akart állni, hogy eltakarja előle a dobozt — de Sylvia halk sikotással megkerülte, hogy láthassa...

Mrs. Mansfield hozzáért az apró rugóhoz, mely a dobozt nyitotta. A fődél felpattant...

Abban a pillanatban kiejtett kezéből mindent. A szobor kihullt a dobozból és vigyorgó arcával fölfelé hevert a szőnyegen. De mellette feküdt eszméletlenül a szép asszony is!

Sylvia fölsikoltott. A két férfi fel akarta emelni Mrs. Mansfieldet, de ekkor váratlanul megmozdult az asszony... halkán felnyögött:

— Az arc... Megint... Oh, csak nem Allison? Menjetez Allisonért, gyorsan...

— Mr. Frent? — dadogta Sylvia fojtott hangon. Felállt. — Anyám Mr. Frentet említette... Allison Frentet. Még nem is mondtuk el neked, John, hogy az anyám is menyasszony lett. Ugy határoztuk, hogy együtt fogunk esküdni...

— Allison... — nyöszörgött az asszony magánkivül. — Mondjátok meg, hogy vigyázzon, hogy jöjjön. A vigyorgó arc itt van Sylvia kitértette magát Farley karjaiból. — Azonnal telefonálnom kell neki! — mondta sápadtan.

John utána ment a másik szobába és átölelve tartotta a leány vállát, míg Sylvia felárcsázta a számot. A leány annyira remegett, hogy nem bírta tartani a kagylót. Farley elvette tőle és ő beszélt a jelentkezővel:

— Halló... Mrs. Mansfieldtől szeretnék átadni üzenetet. Mr. Frentet kérem...

Sylvia görcsösen kapaszkodott Farley karjába. Baljóslatu előérzet szorította össze a torkát. — Halló, tessék? Hogy ki vagyok. — szólt a kagylóba Farley ingerülten. — Ez igazán mindegy, Mrs. Mansfield kéri Mr. Frentet. Legyen szives, mondja meg azonnal, hol van!

Elhallgatott és lassanként — ahogy az üzenetet hallgatta — egyre jobban elsápadt Sylvia rémülten figyelte völgyényének elváltozott arcát. Mikor Farley letette a kagylót, kérdően nézett rá. John elfordította a fejét. Sylvia felnyögve borult a mellére.

— Mondd meg John, akármilyen történet is, tudom, hogy...

— A rendőrorvos jött a telefonhoz — mondta John fáradtan, szintelen hangon. — Azt mondta, hogy Frentet ma reggel meggyilkolták...

(Folyt. köv.)

Erdélyi Magyarság

Augusztus 3,

SPORT

Felhívás az oradeai Törekvés tagjaihoz

Felkérjük a Törekvés összes tagjait, hogy f. évi augusztus 5-én vasárnap d. e. 10 órakor a Törekvés Otthonban taggyűlésen teljes számban megjelenni szíveskedjenek. A taggyűlés egyetlen tárgya választás és manifesztáció annak a támadásnak és a Törekvés létezését aláásó akciónak az ügyében, amelyet sportszerűtlen és barátságtalan gesztussal a NAC a Törekvés ellen in-

tézett. Sem az évtizedes közös sportmult sem a Törekvés élettereje nem teszi megengedhetővé, hogy efölött napirendre térjünk. A Törekvés meg fogja találni a módját annak hogy kiparirozza ezt a támadást. Ehhez tagjaink lelkesedésére és összetartására van szükségünk. Elvárjuk tehát minden Törekvés érzelű ember megjelenését. Ellenőrség

Tac-Kolping 4:1 (2:0)

(Tásnad-Simleul Silvaniei) Bíró Rauch

Vasárnap a TAC vezetősége a környékét verő Simleul Silvaniei Colpingot kötötte le barátságos mérkőzésre melyet erős küzdelem után 4:1 arányban nyert meg. Ezen a mérkőzésen a Tásnadi AC a négy éven át rajta esett csorbát köszörülte ki, mert a TAC négy éven át a Simleultól állandóan vereséget szenvedett.

Colping kezdésével indul a játék, villám gyors lefutás és máris kapunk előtt a labda, de Bölöny kapus biztosan ment. A TAC az első percekben indiszponáltan mozog de a 10 perc gyönyörű akciót mutat, Maxim szélső erős lövését Rubincskó kapus kiöklözi, de a jól helyezkedő Skapinyák védhetetlen gólt lő, 1:0 Ujrakezdés után a Colping erősen támad de védelmünk minden akciójukat biztosan hárít el, változatos mezőnyjátékkal telik az idő, a Colping többet támad de eredményt a TAC ér el, a 30 percben Maxim szélső a Colping védelmét átjárja erős lövést ereszt meg, mellyel szemben a kitűnő formában levő kapus tehetetlen, 2:0, a féldő többi része eredménytelen.

A második féldőben a TAC szép fair játékkal valósággal kapujához szögezi a Colpingot, de csatáraink sok helyzetet elszalasztanak erős lövéseket küldenek, de eredménytelen. A 20-ik p Maxim szélső ideális beadásából Bölöny II gyönyörű gólt fejel 3:0, A Colping védelmét erősítve erősen küzd az egyenlítésért, sikerül is a 35 p Malajos centernek megszerezni a Colping egyetlen gólját, A kapott gól után a TAC nagy lendülettel fekszik a játékba és a 40-ik p Bölöny II 4:1 állítja be az eredményt. A reorganizált TAC együttesén meglátszik a tréner fáradottsága, a csapat minden egyes része remek formát produkált, míg a Colpingból Malajos, Szakács, Tunyogi és Rubincskó kapus váltak ki, Rauch bíró hozzáértő pontossággal vezette a mérkőzést.

Kikapott a Szeged FC Belgrádban. A Szeged FC Jugoszláviában turázó csapata vasárnap villanyfény mellett mérkőzött a jugoszláv katonai válogatottal és 3:0 arányban vereséget szenvedett ezuttal másodszer Belgrádban.

Szabadlábrahelyezték a sikkasztás miatt letartóztatott braşovi kereskedőt

Brasov, augusztus 1

Berger Ignác braşovi fanagykereskedő még 1932-ben üzlettársától Goldstein Dávidtól 50 ezer lejt kapott azzal a megbízással, hogy az összeget kaucióképpen fizesse be a braşovi pénzügyigazgatósághoz. A ravasz Berger az összegből csak 5 ezer lejt fizetett be, az összegről kiállított nyugtára azonban

beleírt még egy zérót, hogy Goldstein előtt redezze magát, Goldstein a napokban a pénzt fel akarta venni a pénzügyigazgatóságon s ekkor derült ki a meghamisítás. Az ügyesség a feljelentés alapján Bergert letartóztatta, 45 ezer lei biztosíték ellenében azonban tegnap szabadlábra helyezte az ügyletárgyalásáig.

Motorkerékpár és autó súlyos karambolja a braşovi (brassói) országúton

László Ferenc mechanikus és menyasszonya, a motorkerékpár utasai életveszélyes sérüléseket szenvedtek.

Brasov, augusztus 1

Borzalmas szerencsétlenség történt tegnap este Brasov közelében a derestyei országúton, László Ferenc 30 éves mechanikus menyasszonyával Mathie Irénnel motorkerékpáron sétára indult. Derestye közelében egy ismeretlen Bucuresti felé haladó gépkocsi elütötte őket. A katasztrófát okozó gépkocsi az összeütközéskor sem állt meg hanem továbbszáguldott, anélkül, hogy súlyosan sérült áldozataival törődött volna. A szerencsétlenséget dr. Fabritius braşovi ügyvéd vette észre, akinek értesítésére a mentők kivonultak és a borzalmasan összezuzott

emberpárt egy braşovi szanatóriumba szállították, ahol még az éjszaka folyamán mindkettőt megoperálták. Állapotuk életveszélyes.

A csolnakázás halottja

Brasov, augusztus 1.

A Forráshegy alatti 5 méter mély tóban Bibó Albert 20 éves borbélysegéd egyik barátjával csolnakázott. A csolnak felfordult s Bibó, aki nem tudott uszni, a víz alá merült. Társa valahogy a partra evickét Bibó holttestét órák múlva találták meg.

Mosban legelésztek az állatok, verekedés lett belőle

Sft.-Gheorghe, augusztus 1
Bögözi Lajos és bátyja Ozsdola község határában levő "Forrás feje" erdőrésszre mentek szénájuk behozatalára. Mig szekerük megrakásával foglalatostkodtak a tehenek "tilosba" mentek, Trifu György erdőőr látva az állatok garázdálkodását, azokat a faluba akarta hajtni. Az esetből szóváltás keletkezett az erdőőr és a gazdálkodók közt melynek hevében Bögözi súlyosan ültetelte az erdőőrt. Kihallgatásakor Bögözi azzal védekezett, hogy az erdőőr rálőtt fegyverével és önvédelemből volt kénytelen ültetésbe bocsátkozni. A vizsgálót bevezették.

Felakasztotta magát egy vasutas

Sf-Gheorghe, augusztus 1.
Kavas János sf gheorghei vasutas születési helyén, Uzonban felakasztotta magát, Kavás János megbukott a nyelvviszágán és feletti elkeseredésében lett öngyilkos

Letartóztattak két tanítót Cristuren (Székelykeresztúron)

Cristur, augusztus 1.
A cristuri tanítóképző folyosóján, ahol a tanítók nyelvtanfolyama folyik, Anghelescu közoktatásügyi miniszter kifüggesztett arcképe — valamilyen módon — leesett a falról, üvegje összetört, ránya megcsorbult. A nyomozás eredményeképpen tegnap a csendőrök letartóztattak két magyar tanítót. Egyik hét, másik négy gyermekes család apa. Minden kétséget kizáróan megállapították róluk ugyanis, hogy a legutóbbi nyelvoktatáskor legutóljára (este 10 órakor) tértek haza az intézetből.

Súlyos szerencsétlenség a gelencei fatelepen

Targu-Săcuse, augusztus 1.
A gelencei Wittemberg Kálmán féle faüzemben tegnap súlyos szerencsétlenség történt. Farkas Dávid és Simon Mihály rönkmunkások egy rönkkel telt kocsival érkeztek éppen a rakodóhoz s az egyik nagy fát akarták leemelni a szekérről amikor Farkasnak megbicsaklott a lába s megtántorodott a súlyos fa alatt. A nagy teher nekilódította egy ugyancsak fával megrakott iparvasuti kocsinak. Az ütődés következtében a szerencsétlen ember igen súlyos sérüléseket szenvedett. A munkások között pillanatok alatt terjedt el a szerencsétlenség híre s néhányan folytatását várták a bajnak, mert az nem jár egyedül. Tényleg másnap a fűrészcsermokban az egyik gatter-ék kiugrott és olyan hatalmas erővel vágódott az éppen ott dolgozó Kocsis József arcába hogy a szerencsétlen, aki előbbi társával együtt többgyermekes apa, arccsonttörést szenvedett. Mindkettőjüket a kórházban ápolják.

Felgyújtotta házát egy háztulajdonos

Braşov, augusztus 1.
Sipos József braşovi háztulajdonos tegnap este egyik szobájában petróleummal bekent pár butordarabot és felgyújtotta. A tüzet lakója, László Miklós vette észre, akinek sikerült még idejében eloltani. A nyomozás megállapította, hogy Sipos azért akarta felgyújtani a házát, hogy a biztosítási összeget megkaphassa.

Zeletzky kijelentette, hogy Tilea nagyon jól ismerte őt

Junian nem kapott hárommilliót -- mondja Löwenstein, a Skoda vezérigazgatója

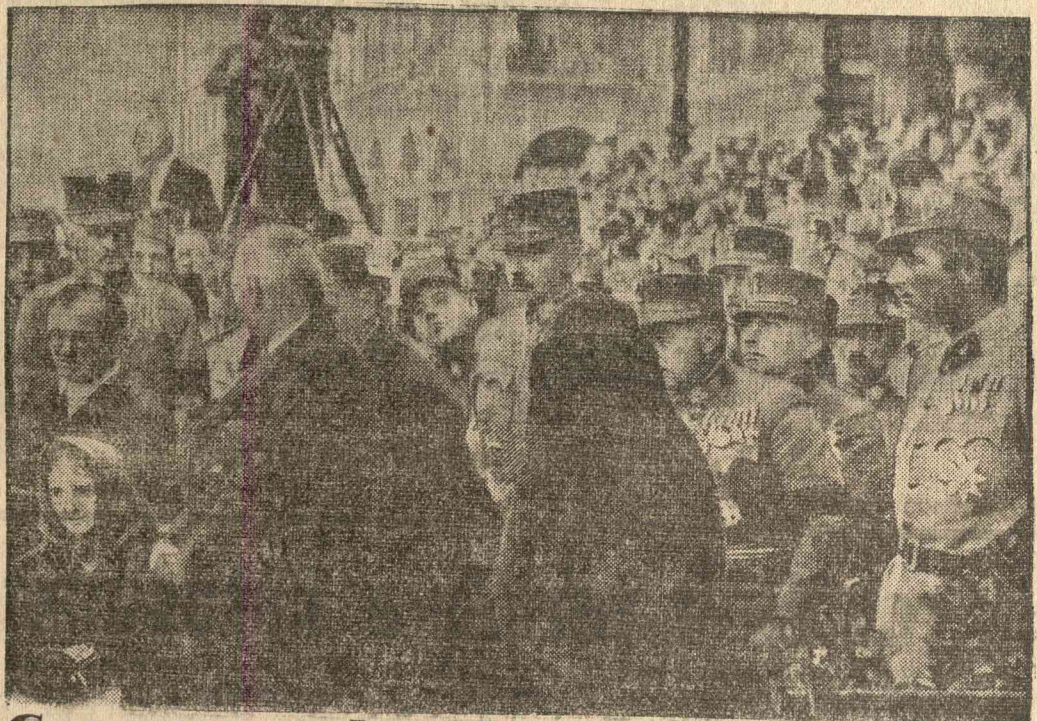
Bucurestiből jelentik: A Skoda-ügynek ismét újabb szenzációi vannak. Löwenstein, a Skoda-művek prágai vezérigazgatója levelet írt a parlamenti vizsgálóbizottságnak, amelyben kijelenti, hogy Junian nem volt azok között, akik a Skodától tiszteletdíjat kaptak.

Maniu kihallgatása tegnap délelőttre volt kitűzve, a bizottság elnöke azonban nem jelent meg és ezért a tárgyalást délutánra halasztották.

Ilie Lazar tegnap délelőtt megjelent a vizsgálóbizottság előtt és felmutatta Zeletzky levelét, amelyben ez, esodálkozását fejezi ki Tilea volt államtitkár azon kijelentése felett, mintha az államtitkár nem ismerte volna őt. Nagyon sokszor beszélgettünk egy mással — írja Zeletzky — sőt Tilea arra is megkért, hogy a Skoda irodájában alkalmazzam sógorát, Pop Adriant. En a kérésnek eleget is tettem és alkalmaztam Pop Adriant éppen úgy, mint Vaida fiát és Anghelescu is. Mi sem bizonyítja jobban ismeretségünket — fejezi be levelét Zeletzky — mint hogy egy ízben

személyesen jártam fent Tilea hivatalában és kabinetfőnökének 100 ezer lejt adtam át, mint Pop Adrian fizetési hátalékát.

Zeletzky leleplezése általános feltűnést keltettek.



Gyászünnepély a bécsi városháza előtt

Balról jobbra: A halott kancellár anyja gyászban az özvegy, egész jobbra áll uni- (fejkendőben) mellette a mostohaapja mély formisban Starhemberg herceg alkancellár.

Petroleumot ivott egy kisgyermek Clujon

Cluj, augusztus 1
Megrendítő gyermek szerencsétlenség történt tegnap délután Gruia uca 15, szám alatt. Kunda András Judit nevű 2 éves kislányaj átszadozás közt petróleumos üveget fedezett fel, melynek tartalmát, mintegy féllitert megivott. Amikor a gyermek tettét észrevették, azonnal kihívták a mentőket, akik gyomormosást alkalmaztak és beszállították a klinikára, onnan a Mátyás szanatóriumba. Hiába való volt minden fáradozás, a kislány tegnap délután meghalt.

Ha zsiros és pattanásos az arcböre

használjon FLOREAL napfénypudert! Puder alá tegyen 1-es számú Floreal krémet. Kapható minden jobb szaküzletben. Ha nem kapja, írjon: Vezérképviselő: DROGUERIA „CENTRALA” Oradea Telefon 6-56.

Leánya bántalmazásáért elzárásra ítélték a férjgyilkos Grozavescunét

Bécs, augusztus 1.
Érdekes ügyet tárgyalt a napokban a bécsi törvényszék. A vádlottak padján Grozavescu Nelli ült, aki, mint ismeretes, évekkel ezelőtt agyonlőtte férjét, Grozavescu Trajánt, a híres operaénekest. Grozavescuné ellen az volt a vád, hogy súlyosan bántalmazta leányát, a dolognak az az előzménye, hogy a fiatal leány nemrég megszökött és akkor anyja be is jelentette a rendőrségnek eltűnését. A rendőrség napok mul-

va találta meg Grozavescuné egyik ismerősének családjánál a leányt, aki arra a kérdésre, hogy miért szökött meg, elmondta, hogy valóságos martíriumot kellett szenvednie édesanyja házában. Ezzel az eseménnyel kapcsolatban indult meg az eljárás Grozavescuné ellen, akit a bíróság három napi fogházra ítélt és elrendelte, hogy a leányt apjának Caltin román őrnagynak adják ki. Az őrnagy azóta már haza is vitte leányát

Botránys verekedés a sf. gheorghei (sepsiszentgyörgyi) postán

Sf-Gheorghe, augusztus 1.
Kinos botránynak voltak tanui szombat délel-tt a sf-gheorghei postán azok, akik ott dolgoztak elintézéséért tartózkodtak, Mika Ioan, mezőgazdasági kamarai szolgálta a postára ment hivatalos levelek átvételéért a postáran postai tisztviselő azonban nem akarván

nevezett kérését azonnal teljesíteni, szóval-tás keletkezett közöttük, Mika megjegyzé-sére Balan tisztviselő az ablakon keresztül egy székel hajította meg azt, A megsérült és vérző Mikát bekötözték, A tisztviselő ellen megindult az eljárás,



A kancellár utolsó útja

Agyutalpon viszik Dollfuss koporsóját a hitzengi temetőbe,

A rablók elverték a károsultat

Simleul-Silvaniei, augusztus 1.
Oláh György távirtdai munkást a kutya ja nagy ugatással felébresztette, Figyelm kezdett s észrevette, hogy tolvajok feszeg-tik házának egyik ajtaját, Vasbotot vett

magához, s kiment az udvarra, ahol azon-ban a betörők ahelyett, hogy megijedtek s elszaladtak volna, ráugrottak, letépérték és alaposan elverték, A rendőrség nyomozza a vakmerő betörőket,

Patkányméreggel mérgezte meg magát egy többgyermekes családanya

Satunare, augusztus 1.
Borzalmas módon végzett az életével egy satunarei több gyermekes családanya. Tegnap délután a mentőket a Creanga ucca 48 számú házba hívták, ahol görcsökben fet rengve feküdt Kelemen Pál konyhakertész 48 éves felesége,

Az asszonyt beszállították a kórházba ahol azonnal gyomormosást végeztek rajta, A szerencsétlen asszony néhány percre magához tért és elmondta, hogy az adó-hivatal tizezer lejese tartozása fejében lefog-

lalta 1 szoba konyhas lakásának minden bu-torát, E miatti elkeseredésében patkánymé-reggel megmérgezte magát, A mérget főtt burgonyába keverte és azt vacsora közben vette be, Egész délelőtt heves fájdalmak kö-zött kínlódott és délután már nem bírta to-vább, Összeesett, A szerencsétlen asszony a hajnali órákban irtózatoss kinok között ki-szenvedett, Az öngyilkos asszonynak férjén kívül négy apró gyermeke maradt, Az ön-gyilkosság ügyében az ügyészség elrendelte a vizsgálatot,

Elevenen megégett a bálba készülő fiatal leány

Satunare, augusztus 1.
Végzetes szerencsétlenség történt teg-nap este a közei Dara községben, A fiatal-ság bált rendezett, melyre nagyban készülő-dött Simai Erzsébet a falu egyik legszebb leánya is, A 17 éves leány, aki egyedül volt otthon, öltözködés közben véletlenül ledön-tötte az asztalon álló petróleum lámpát, a melytől tüzet fogott az asztalterítő, A láng-nyelvök pillanatok alatt belekaptak Simai Er

zsébet ruhájába, Az égő ruhájú leány kisza-ladt az uccára, ahol mint fáklya világított, Végül is a szomszédok figyelmesek let-tek a szerencsétlenségre, kabátokkal és ág-yeműekkel eloltották Simai Erzsébet égő ru-háját, A szerencsétlen leányt súlyos égési sebekkel beszállították a kórházba, Amikor Simai Erzsébet édesanyját a szerencsétlen ségről értesítették, ideggörcsöt kapott és el-ájult,

Anglia 4:1 arányban meg- nyerte a Davis Cup-ot

Tegnap befejeződtek az angol-amerikai tenis Cuptennisz mérkőzések, amelyeket a nagyobb meglepetésre Anglia fényes győ-lmével végződtek, Anglia 4:1 arányban le-győzte az Egyesült Államokat,

— Általános sztrájk fenyeget Írország-ban, Londonból jelentik: Dublinban a nyom-dásmunkások sztrájkba léptek, A lapok megjelenése szünetel, A vasutasok is mun-kabeszüntetéssel fenyegetőznek, ha intézke-dés nem történik, aziránt, hogy a sztrájk ideje alatt az angliai lapok írországi árusi-tását is példányszám emelés helyett csök-kentsék, A mosódák személyzete szintén sztrájkot akar proklamálni s augusztus 4-re a villamos és társasgépkocsi alkalmazottak is be akarják szüntetni a munkát,



Hamlet szabadtéren

Shakespeare remekműve az oradeai székesegyház előtt

A cluj-oradeai színtársulat legjobb erői augusztus 4-én és 5-én szombaton és vasár-nap este 9 órakor a római kath, püspöki pa-lota és a székesegyház előtt szabadtéren elő-adásban bemutatják Shakespeare világhírű remekét, a Hamletet, Uj művészi felfogá-sokban Salzburgtól Szegedig, szerte a vilá-gon szabadtéren játékokat rendeznek, amely-lyen már megtalálták az előadóművészet új kifejezési lehetőségeit, A világ legtöbbször játszott szindarabjának, Shakespeare re-mekművének ez lesz az első szabadtéren elő-adása, A Hamlet címszereplője és rendezője Forgács Sándor a többi szerepeket pedig a társulat legjobb erői játsszák,

RADIOMŰSOR

CSUTORTOK

Bucuresti: 12,45: Könnyű gramofon, 13,40: Gramofon, 18,05: Rádiózenekar nép-zene, 19,45: Puccini Tosca operája lemeze-ken,

Budapest: 6,45: torna, gramofon, 9,45: hírek, Utána felolvasás és gramofon, 12: Déli harangszó, Varga Imre magyar nótá-kat énekel, 13,20: Hírek, utána Postászena-ka, 14,40: Hírek, 16: Közvetítés a Nord-deutscher Lloyd Europa" nevű hajójának fedélzetéről, 16,40: Hírek Utána B Kenéz Li li zongorázik, 17,40: Előadás a magyar vi-vás diadaláról, 18,15: Szalonzene, 19: Elő-adás, Utána Operaházi zenekar, 20,50: Elő-adás a rádióról, 21,10: Cigányzene, és Gramofon lemezek, 23: Vauvau négyes

APROHIRETLESEK

Jómegjelenésű intelligens egyéneket pri-vátházak látogatására fix fizetéssel es per-centtel felveszünk. Cim a kiadóhivatalban,

NAPSZAMOS KÖNYVEK kiterjedt beosztással készültek és kaphatók Pász-tor Ede papíráruházában. Oradea.

Lakbérleti szerződés blanketták kapha-tó! Pásztor Ede papíráruházában, Oradea. Piata Mihai Viteazul 4.

Kártyából multat, jövőt jóslol szerelmi és üzleti ügyekben tanácsot ad, Str, Pasielor (v Madár ucca) 7 szám, 1785

Ujságárusításra fiúk és munkanélkülie-ket felveszünk. Jelentkezni a kiadóhivatalba Piata Viteazul Mihai (v Nagypiac-tér) 4.

PASZTOR-NYOMDA. ORADEA